PROVISIONAL

S/PV.3091
6 July 1992

ARABIC

مجلس الأمن

محضر حرفي مؤقت للجلسة الحادية والخمسين بعد الألف الثالثة

المعقدة بالمقر ، في نيويورك ،
يوم الإثنين ، ٦ تموز/يوليه ١٩٩٢ ، الساعة ١٨٠٠

(الرئس الأخضر)

الرئيس : السيد جيس

الاعضاء :

السيد فورونتسوف	الاتحاد الروسي
السيد أيا لا مو	اكوادور
السيد ثوتردام	بلجيكا
السيد ستفاوي	زمبابوي
السيد لي داويو	الصين
السيد مريميه	فرنسا
السيد بيغيفرو	فنزويلا
السيد السنوسى	المغرب
المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية
السير ديفيد هناي
السيد فروندشوش	النمسا
السيد غاريغان	الهند
السيد إردوش	هنغاريا
السيد بركنس	الولايات المتحدة الأمريكية
السيد هاتانو	اليابان

يتضمن هذا المحضر النصوص الأصلية للكلمات الملقاة باللغة العربية ونحوها
الترجمات الشفوية للكلمات الملقاة باللغات الأخرى . وسيطبع النص النهائي للمحضر
ضمن سلسلة الوثائق الرسمية لمجلس الأمن .

أما التمحijات فيتبيغي إلا تتناول غير النصوص الأصلية للكلمات . وينبغي
إرسالها موقعة من أحد أعضاء الوفد المعنى خلال أسبوع إلى رئيس قسم تحرير الوثائق
الرسمية بيدارة شؤون المؤتمرات : Chief of the Official Records Editing Section, Department of Conference Services, room DC2-0750, 2 United Nations Plaza
منع الحرث على إدخالها على نسخة واحدة من المحضر نفسه .

افتتحت الجلسة الساعة ١٨/٠٠

اقرار جدول الاعمال

اقر جدول الاعمال .

قبول اعضاء جدد

تقرير اللجنة المعنية بقبول الاعضاء الجدد بشأن طلب جمهورية جورجيا قبولها

عضو في الامم المتحدة (S/24231)

الرئيس (ترجمة شفوية عن الانكليزية) : يبدأ مجلس الامن الان ، في

إطار بند جدول الاعمال المعروض عليه ، النظر في تقرير اللجنة المعنية بقبول الاعضاء الجدد ، المتعلق بطلب جمهورية جورجيا قبولها عضوا في الامم المتحدة . ويظهر هذا التقرير في الوثيقة S/24231 .

في الفقرة ٣ من التقرير توصي اللجنة مجلس الامن بأن يستند الى حكم الفقرة الأخيرة من المادة ٦٠ من نظامه الداخلي المؤقت ، ليقدم توصيته الى الدورة السادسة والأربعين المستأنفة للجمعية العامة .

وما لم أسمع اعتراضا سأعتبر أن المجلس يرغب في التجاوز عن الأجلين المحددين في الفقرة قبل الأخيرة من المادة ٦٠ .

لعدم وجود اعتراض تقرر ذلك .

في الفقرة ٤ من التقرير ، توصي اللجنة مجلس الامن باعتماد مشروع قرار بشأن طلب جمهورية جورجيا قبولها في عضوية الامم المتحدة .

أود أن أهنئ اللجنة على قرارها الاجماعي الذي يوصي بقبول جمهورية جورجيا في عضوية الامم المتحدة .

ووفقا للتغافل الذي تم التوصل اليه في مشاورات سابقة فيما بين اعضاء المجلس ، أقترح أن يعتمد المجلس مشروع القرار الوارد في الفقرة ٤ من تقرير اللجنة المعنية بقبول الاعضاء الجدد دون تصويت .

بما أنتي لا أسمع اعتراضا ، تقرر ذلك .

(الرئيس)

بناء عليه أعلن أن مشروع القرار الوارد في الفقرة ٤ من تقرير اللجنة المعنية بقبول الأعضاء الجدد (S/24231) قد اعتمد دون تصويت بوصفي القرار ٧٦٣ (١٩٩٣).

سأحيل فوراً قرار مجلس الأمن هذا الذي يوصي بقبول جمهورية جورجيا في عضوية الأمم المتحدة على الأمين العام لكي يحيله بدوره على الجمعية العامة وذلك وفقاً لاحكام المادة ٦٠ من النظام الداخلي المؤقت.

والآن أدلّ ببيان بوصفي رئيساً لمجلس الأمن ، ونيابة عن أعضاء المجلس .

"أوصي مجلس الأمن توا بقبول جمهورية جورجيا في عضوية الأمم المتحدة . وإنه لمن دواعي سعادتي الغامرة أن أتقدم ، بالنيابة عن أعضاء المجلس ، بالتهنئة إلى جمهورية جورجيا بهذه المناسبة السارة والتاريخية . ونلتطلع إلى أن يسمح ذلك في زيادة تعزيز مبدأ العالمية .

"ويلاحظ أعضاء المجلس بارتياح شديد التزام جورجيا الرسمي بالتمسك بمقاصد الميثاق ومبادئه التي تتضمن المبادئ المتعلقة بالتسوية السلمية للمنازعات وعدم استعمال القوة .

"ويتطلع جميع أعضاء المجلس إلى ذلك اليوم ، في المستقبل القريب ، الذي تنضم فيه جورجيا إليهم بوصفها عضواً من أعضاء الأمم المتحدة" . بهذا يكون المجلس قد اختتم نظره في المسألة المطروحة عليه .

رفعت الجلسة الساعة ١٨/٥